

Inhalt.

	Seite
Hendrik Conscience. Von Prof. Dr. Conrad Vorchling	86
Gorch Fock (Johann Kinau). Von Hinrich Wriede 126 — Erinnerungen an Gorch Fock: 1. Gorch Fock über sein Schaffen. 2. „Der Buchhalter“. Von John Heyworth 132—134. — Aus „Seefahrt ist not“	126
August Seemann. Von H. R. A. Krüger	134
Gustav Stille. Von Dr. Wolfgang Stammeler	6
Plattdeutsch im deutschen Heer. III. Bei den 84ern. Von G. F. Meyer 2. — Kleinere Mitteilungen von (IV) Rud. Krause, Max Ruckei, Karl Lüdemann, Carl Püpke 45—47, V. Dr. John Hoge, Hagen Wigand, Otto Brüning, W. Schroot 136, 137, Paul Wriede	45, 136
Plattdeutsch von der Weichsel bis zum Finnischen Meerbusen. Von Prof. Dr. Otto Bremer	38
Wie hamburgische Pastoren im 17. Jahrhundert die niederdeutsche Drucker- sprache verteidigten. Von Prof. Dr. Conrad Vorchling	9
Eine plattdeutsche Dichterin vor 200 Jahren. Von Dr. Ludwig Bette	94
Nachträge zum Speicherbuch. Von Johs. E. Nabe	50
Wie ich zu meinen Arbeiten über die hamburgischen Straßennamen gekom- men bin. Von E. Rud. Schnitger †	12
Plattdeutsche Kriegsdichtungen. II u. III. Von D. Steilen	47, 138
Kriegsbriefe IV—VII	14, 52, 98, 140

Rundschau.

(Mitarbeiter: Dr. S. J. Blund, Prof. Dr. Conr. Vorchling, Otto Verblieffen, Franz Fromme,
Prof. Ed. Imme, E. Jönsson, Fr. Krage, Hans Heint. Kruse, Fein Pau, Karl Lüdemann,
Gust. Fr. Meyer, Gust. Peters, Johs. E. Nabe, H. Rahmeyer, Dr. Wolfg. Stammeler, D. Stei-
len, Georg Theilmann, Rektor K. Wehrhan, Prof. F. Wippermann, Hinrich Wriede, Paul
Wriede.)

Wilhelm Bornemann	103
Ludwig Frahm	143
Hermann Fredenhagen †	58
Gorch Fock	145, 147, 152, 152)
Groth und Allers 60 — Groth und Geibel	60
Franz Poppe †	25
Karl Prümer	143
Fritz Stavenhagen	(68), 143
Theodor Storm über Plattdeutsch	59
Karl Wagenfeld	143
Johann Wragge †	59
Ein plattdeutscher General 148 — Tirpitz und die deutsche Seemannssprache 148. — Wilson und die plattdeutschen Amerikaner	111
Das zeitgemäße Niederdeutsche 19. — Weltkrieg und Muttersprache 105. — Plattdeutsch in der Kirche 62 — Plattdeutsch in der Schule 20, 62, 144. — Plattdeutsch in Lesebüchern 20. — Plattdeutsch im Examen 104. — Plattdeutsch und Presse 61. — Ueber die pl. Sprache in Bremen 144. — Niederdeutsche Straßennamen in Travemünde 23. — Segen die Gleichmacher in Sprache und Schrift 24. — Plattdeutsche Schreckens- kammer	61, 104
Dicke Bertha deet ik	147
Deutsche Einseitigkeit 147. — (Maeterlinck 151). — Die Bahnhofsautomaten der Firma Reclam 23. — Rembrandt als Erzieher	19
Bodenständige Hausnamen in Essen und Umgegend 21. — Bodenständige Namen für Häuser, Schiffe, Warenmarken usw. 23. — Plattdeutsche Hausnamen, Haus- und Gerätschaften (23), 62, 105, 145, 146. — Niederdeutsche Straßennamen in Travemünde 23. — Alte Straßen-	

namen in Lübeck 60. — Erhaltung heimatlicher Flurnamen 23. —	
Plattdeutsche Stammbuchverse 61. — Niederdeutsche Spuren in hoch-	
deutschen Aufzeichnungen aus der Zeit vor hundert Jahren 104. —	
Plattdeutsch im Ratsgymnasium zu Hannover im 17. Jahrhundert . . .	104
Vom preussischen Wörterbuch 22. — Sammlung von Kriegsdichtungen 63.	
— Ein Archiv für Heimatliteratur (64),	145
Eine plattdeutsche Kriegsinchrift 62. — Inschriften alter oldenburgischer	
Kanonen 24. — Ifern Sinnerk und Verwandtschaft (Kriegswahrzeichen)	
24, 64, 146. — Plattdeutsche Wageninschriften 25. — Niederdeutsche	
Signaldeutungen	146
(Inschriften: 24, 25, 62, 64, 105,	146)
Plattdeutsch in Feindesland 25. — Kasper Putschenelle im Felde 63, 148.	
— Kasper daheim und draußen 63. — Kasper Putschenelle im Ge-	
fangenenlager 107, 149. — Aus dem Piedersehag der 76er. 106. —	
Das Martensingen 106. — Der Rummelputt im Schützengraben 107.	
Ein plattdeutsches Spiel im Fort Carnot	149
Niederdeutsche und Niederländer 25. — Niederländisch und Französisch	
65. — Das Niederländische im Sprachunterricht 68. — Studium des	
Niederländischen und Flämischen in Hamburg 107. — Geschichte	
der flämischen Literatur (Hamburg, Münster 27). — Nudder News	
in Rotterdam	68
Grundriss über Belgien 149. — Die Blumen und der Generalgouver-	
neur 26. — Warschau und Gent 65. — Die flämische Universität 109	
(151). — Französisch oder Flämisch in Gent? 29. — Flämisch in	
Ville 65. — Flämische Volksliederabende 27. — Gefährliches Streiten	
in der flämisch-niederdeutschen Frage 66. — Germanen und Blumen	
66. — Jakob Grimm und die Blumen 108. — Björn Björnson und die	
Blumen 150. — Maeterlinck 151. — Die Dienstsprachen in Belgien 110.	
— Blumen oder Flamen? 67. — „Spreect Aw Taal!“ 111. —	
Flämische Presse 110 (69, 152). — Lernt flämisch! 29, 64, 111,	151
Kleine Aufzeichnungen: Geheimrat Dr. Karl Schröder 25, † 144, August	
Steyputat † 25, Karl Kindermann † 25, Edmund Runge † 64, Wiebke	
Behrs geb. Groth † 64, Heinrich Lund † 107, Gustav Falke † 107, Fritz	
Rassow † 144, Heimatliteratur in Kiel 64, (145).	
Zeitschriften 30, 68, 112, 152. — Dietsche Stammen 69 (152). — Plattdütsch	
Land un Waterlant 69, 112,	153
Plattdeutsche Kriegsdichtungen usw. 29, 68, 111, 151. — Plattdeutsche Post-	
arten 68, (112, 152).	
Schickt Quiddornbücher ins Feld!	70, 112

Sprachede.

(Mitarbeiter: Prof. Dr. Otto Bremer, Prof. Ed. Imme, H. R. A. Krüger, G. Müller-Zuberburg, Paul Wriede)	
Allerlei Sprachproben aus der Essener Volkssprache 30. — Ältere platt-	
deutsche Wörter aus Mecklenburg 31. — Eine irreführende Regel 70,	
113, 153. — Ein Bruchstück eines Kinderspielreims 113, 153. — Wands-	
bel oder Wandsbeck	154

Theater.

Goabel (Alma Rogge), Ap de Freete	113
Pienau, Heidlüchen	114
Theater auf sinkenwärdter 115. — Ein Volkstheater in Kiel	115

Bücherbesprechungen.

(Mitarbeiter: Franz Fromme, Prof. Dr. A. Haas, Pastor H. Hansen, J. von Harten, Fein Jöde, Dr. G. G. Ktoete, H. R. A. Krüger, Hannah Kublmann, Prof. N. Spaldhaber, G. Steilen, Paul Wriede)	
Bibliographien: Westfälische Bibliographie für 1911 (P. Bahlmann) 32,	
Die plattdeutsche Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts (W. u. E.	
Seelmann) 71, Deutsche Mundartenforschung und -dichtung in den	
Jahren 1912 bis 1914	155

	Seite
Beyer, Swinegel-Geschichten	119
Bödeewadt, Weltkrieg und Niederdeutschum	117
Boeckhoff, Dat näie Testament	73
Drofte, Ottjen Alldag un sien Lehrtied	118
Flos unde Blankeflos (Decker)	116
Frahm, Wenn de Scharnbulln brummt	158
Hönig, (Szültenbürjer), Die zweite szilwerne Hochzeit, Dä Zwölfpennjes fruen	159
Hopf, Nofirel op See	159
Imme, Vohstäblers Pitt	76
Kalender für 1916	78
(Kriegsdichtungen 29, 47, 68, 111, 138 151)	151
Kreuzer, Lütt Bertellen	119
Kück, Wetterglaube in der Lüneburger Heide	116
Kieborn, Krusenünz	78
Nordische Volksmärchen (Stroebe)	77
Plattdütsche Volksböker	76, 158
Schneeberg, Ans' Hergott un sin' Lüd	73
Semper, Semper-Lieder	119
100 Volkslieder aus Lübeck (Stahl)	159
Blämishes: Bissing, Die Universität Gent, Flandern und das Deutsche Reich 156, Blunck, Belgien und die niederdeutsche Frage 75, Jostes, Die Blamen im Kampf um ihre Sprache und ihr Volkstum 74, Nieuwenhuis Ryegaard, Vlanderen, bevrijd van allen zuidelijken Dwang, Flandern befreit von allem südlichen Zwang 156, Picard, Vlaanderen na den Dorlog 156, Zimmermann, Das Problem, Bel- gien	118
Wagenfeld, De Antichrist	156
Wenter, Das rheinische Platt	155
Aus Zeitungen und Zeitschriften	33, 78, 120, 160

Aus der Vereinigung Quickborn in Hamburg.

Quickbornmitglieder im Kriege	33, 79, 121, 16
Mitgliederversammlungen (Kleine Vortragsabende):	
Hauptversammlungen	81, 162
Prof. Dr. Conrad Borchling: Hendrik Conscience (86)	123
Prof. Dr. Otto Bremer: Plattdütsches Volkstum in Ost und West	81
Vorlesungen: Peter Lange 82, Hermann Wette 122, Paul Wriede	162
Ankündigung	164
Bilder	1, 15, 17, 38, 55, 85, 125, 127, 129
Sprachenkarte	39